

ENVIRONS DE SION...

TOP Logements à louer MID

© Frédéric Fardey

IMPULSION

Office du Tourisme de Sion

T +41 (0)27 327 77 27 | info@siontourisme.ch
siontourisme.ch



1	FOURNIER Fabienne Route de Préjeux 22 - 1950 Sion 079 243 06 19
2	BALET Yves Le Moulin - 1994 Aproz 079 412 20 59 yves.balet@bluewin.ch
3	PREISIG Dominique et Fania Ch. Ste Marguerite 24 - 1965 Savièse 027 395 31 89 - 079 258 32 43 ou 079 473 49 39 abridubisse@bluewin.ch
4	MEIER-RUDIN Irène Fröschgasse 14 - 4054 Bâle 061 302 08 11 - meierprivat@gmx.ch www.ferienhaus-arbaz.ch

Pour toute location ou renseignements complémentaires, veuillez vous adresser directement aux propriétaires. Nettoyage, blanchissage, taxes de séjour: non compris. **Responsabilité:** L'Office du Tourisme de Sion tient à avertir les locataires qu'il publie cette liste sans prendre de responsabilité au sujet des inconvénients, défauts que pourraient présenter les logements qui y figurent. Il ne lui appartient pas d'intervenir dans les différends qui pourraient surgir entre locataires et propriétaires.

Nähere Auskünfte betreffend der Vermietung erteilen die Eigentümer. Reinigung, Waschen der Bettwäsche, Kurtaxe: nicht inbegriffen. **Haftung:** das Tourismusbüro von Sion legt Wert darauf, die Mieter in Kenntnis zu setzen, dass sie diese Liste veröffentlicht ohne die Verantwortung für die Nachteile oder Mängel zu übernehmen, welche die aufgeführten Unterkünfte aufweisen könnten. Es ist nicht seine Aufgabe die Meinungsverschiedenheiten einzugreifen, die zwischen Mietern und Besitzern auftreten könnten.

PROPRIETAIRE / EIGENTÜMER (VOIR PAGE 1 - SIEHE SEITE 1)		1	2	3	4
				Prafirmin	
SITUATION / LAGE		Mayens-	Aproz	Savièse	Arbaz
		de-la-Zour	Le Moulin	Abri du	
				Bisse	
Altitude:		1200 m	500 m	1135 m	1200 m
1. A Appartement/Wohnung					
C Chalet		x			x
V Villa					
H Chambre d'hôte					
S Studio			x		
AC Appart dans chalet ou villa / Wohnung in Chalet oder Villa				x	
2. Nombre de lits à une place / Anzahl der Einzelbetten		2		1	5
3. Nombre de lits d'enfants / Anzahl der Kinderbetten		1		1	2
4. Nombre de lits à 2 places / Anzahl der Doppelbetten		1	1	2	2
5. Nombre de chambres à coucher / Anzahl der Schlafzimmer		2	1	1	2
6. Capacité totale de logement / Anzahl der Schlafmöglichkeiten		4-6	2	5	5
7. Linge fourni / Wäsche zur Verfügung		8.- pp	5.- pp	x	x
8. Living, avec canapé-lit / Living, mit ausziehbarem Divan		x		x	x
9. Réfrigérateur / Kühlschrank		x	x	x	x
10. Congélateur / Tiefkühltruhe		x			
11. Micro-ondes / Mikrowellengerät		x		x	
12. Machine à laver la vaisselle / Geschirrspülmaschine		x			
13. Machine à laver le linge / Waschmaschine		x	x	x	x
14. Radio		x		stéréo	x
15. Télévision / Fernsehgerät		x	x	x	x
16. DVD		x			
17. Téléphone / Telefon					
18. Accès internet / Internetanschluss		x		x	
19. Salle de bains / Badezimmer		1	x	x	x
20. Baignoire / Badewanne / WC					
21. Douche / Dusche / WC		1	x	x	x
22. WC séparé / getrenntes WC		x			x
23. Garage privé / eigene Garage					
24. Places de parc / Parkplatz		x	x	x	x
25. Chauffage électrique / elektrische Heizung		x	x		x
26. Chauffage central / Zentralheizung				x	
27. Chauffage individuel (mazout-bois) / Individuelle Heizung (Öl-Holz)		x			
28. Charges comprises (eau-électricité-chauffage) Nebenkosten inbegriffen (Wasser-Elektrizität-Heizung)				x	
29. Cheminée française / Kamin/ Fourneau à bois / Holzheizung		x			x
30. Balcon / Terrasse		x	x		x
31. Jardin / Pelouse		x		x	x
32. Divers / Diverses		nettoyages 80.-		animaux pas admis /non-fumeur	nettoyages non fumeur animaux pas
PRIX DE LOCATION / VERMIETUNGSPREIS :					
7 jours	Fr.	600.-	550.-	600.-	600.- à 800.-
15 jours	Fr.	1'100.-	900.-	à convenir	à convenir